

DI BAWAH NAUNGAN KALAM-NYA

PROLOG

TENTANG KALAM-NYA

Mengenal Kitab Allah Menurut Al-Qur'an, Hadith dan Sains



HJ CHE ALIM HJ CHE HARON
quranscience.my

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

DI BAWAH NAUNGAN KALAM-NYA

PROLOG

TENTANG KALAM-NYA

Mengenai Kitab Allah Menurut Al-Qur'an, Hadith dan Sains

ذَٰلِكَ أَلْكَتَبُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ

“Kitab Al-Qur'an ini, tidak ada sebarang syak padanya; ia pula menjadi petunjuk bagi orang-orang yang bertaqwa.”

SURAH AL-BAQARAH 2:2

HJ CHE ALIM HJ CHE HARON

quranscience.my | @QuranDanSains

© 2026/1447 quranscience.my — eBook percuma. Dilarang dijual.

PENGHARGAAN

Segala puji bagi Allah, yang menurunkan Kitab kepada hamba-Nya dan tidak menjadikan padanya sebarang kebengkakan. Selawat dan salam ke atas Rasulullah ﷺ, yang akhlaknya ialah Al-Qur'an — serta ke atas keluarga dan para sahabat baginda.

eBook ini didedikasikan khas kepada isteri tercinta,

ZAHARAH MOHD LATIF;

anak-anak yang dikasihi,

MUHAMMAD HAFIZ, NOOR HAZWANI, ABDUL HAKIM, NOOR HIDAYAH, NOR AQILA dan NOR ATIQA;

serta menantu-menantu,

FAZILAH, MALEK, HANIN, FAIRIZAL dan FIRWAN.

Semoga Allah menjadikan Al-Qur'an naungan bagi kita sekeluarga, cahaya di dalam rumah kita, dan menjadikan ilmu ini *'ilmun yuntafa'u bih* — ilmu yang dimanfaatkan.

TENTANG KULIT eBook INI

Kulit eBook ini memaparkan **sebuah mushaf Al-Qur'an yang terbuka di atas rehal kayu berukir**, diletakkan di atas sehelai tikar anyaman di bawah **pohon yang rendang** pada waktu pagi. Dahan dan dedaunnya membentang seperti bumbung, dan **cahaya matahari** menembusi celah-celahnya lalu jatuh lembut di atas lembaran mushaf. Di hadapannya terbentang **padang hijau yang luas** dan **bukit-bukau yang diselubungi kabus pagi**.

Pohon yang memayungi mushaf ialah gambaran nama siri ini — *Di Bawah Naungan Kalam-Nya*: hati yang berteduh di bawah firman Allah daripada panas kehidupan. **Mushaf yang terbuka** mengingatkan **“Kitab Al-Quran ini, tidak ada sebarang syak padanya”** (2:2), yang diturunkan **“untuk mereka memahami dengan teliti kandungan ayat-ayatnya”** (38:29).

Cahaya pagi melambangkan permulaan sebuah perjalanan — prolog sebelum tiga puluh juzuk. **Jalur biru gelap** di bahagian bawah, dipisahkan oleh **garis emas yang halus**, ialah asas yang kukuh tempat nama penulis tertera.

KANDUNGAN

PROLOG TENTANG KALAM-NYA — *Huraian Topik Utama; Al-Baqarah 2:2, Al-Hasyr 59:21; Sahih al-Bukhari 4981*

1. TURUN PADA MALAM KETETAPAN — *Al-Qadr 97:1–5; Al-Isra' 17:106; Sahih al-Bukhari 4998*

2. DIPELIHARA HINGGA AKHIR ZAMAN — *Al-Hijr 15:9; Fussilat 41:42; An-Nisa' 4:82*

3. UNTUK DITADABBUR, BUKAN SEKADAR DIBACA — *Sad 38:29; Muhammad 47:24; Al-Qamar 54:17; Sahih al-Bukhari 5027*

4. PENAWAR BAGI DADA — *Yunus 10:57; Al-Isra' 17:82*

5. KITAB YANG MENGANGKAT DARJAT — *Al-Anbiya' 21:10; Sahih Muslim 817*

6. CARA MEMBACA SIRI INI — *An-Nahl 16:98*

7. PROLOG: PERMULAAN SEBUAH PERJALANAN — *Sintesis dan Kesimpulan*

RUJUKAN

SOKONGAN & SUMBANGAN

Panduan warna: kotak hijau = ayat Al-Qur'an; kotak emas = Hadith; kotak biru = penemuan sains; kotak kelabu = athar / kata-kata ulama. Nama perawi bergaris biru boleh diklik untuk ke halaman perawi di sunnah.com.

PROLOG TENTANG KALAM-NYA

Prolog ialah bahagian pembuka sesebuah karya — kata-kata awal yang ditulis sebelum cerita utama bermula, untuk memperkenalkan perjalanan yang bakal ditempuh. Lawannya ialah **epilog**, iaitu kata penutup di hujung karya. Siri *Di Bawah Naungan Kalam-Nya* menelusuri tiga puluh juzuk Al-Qur'an dalam tiga puluh siri, dan ditutup dengan *Epilog Tentang Takdir*. eBook ini ialah prolognya: sebelum kita berteduh di bawah naungan Kalam Allah, marilah kita mengenal Kalam itu sendiri.

Peta Perjalanan Siri Di Bawah Naungan Kalam-Nya



Rajah 1: Peta perjalanan siri — prolog, tiga puluh siri bagi tiga puluh juzuk, dan epilog.

Perkataan **Kalam** bermaksud kata-kata atau firman. Al-Qur'an ialah **Kalamullah** — firman Allah, bukan ciptaan manusia, bukan gubahan Rasulullah ﷺ. Ia dibuka dengan pengakuan yang tegas tentang dirinya sendiri:

SURAH AL-BAQARAH 2:2

ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٢﴾

Kitab Al-Quran ini, tidak ada sebarang syak padanya (tentang datangnya dari Allah dan tentang sempurnanya); ia pula menjadi petunjuk bagi orang-orang yang (hendak) bertaqwa

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/2:2

“tidak ada sebarang syak padanya” — tiada keraguan tentang sumbernya, dan tiada keraguan tentang kebenarannya. Tetapi petunjuknya dikhususkan **“bagi orang-orang yang (hendak) bertaqwa”**. Al-Qur’an ialah cahaya; mata yang terbuka sahaja yang dapat melihat dengannya.

SURAH AL-HASYR 59:21

لَوْ أَنزَلْنَاهُ هَٰذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ۚ
وَتِلْكَ الْأَمْثَلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١﴾

Sekiranya Kami turunkan Al-Quran ini ke atas sebuah gunung, nescaya engkau melihat gunung itu khusyuk serta pecah belah kerana takut kepada Allah. Dan (ingatlah), misal-misal perbandingan ini Kami kemukakan kepada umat manusia, supaya mereka memikirkannya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/59:21

Gunung yang keras pun akan **“khusyuk serta pecah belah kerana takut kepada Allah”** jika Al-Qur’an diturunkan kepadanya (59:21). Ayat ini ialah cermin untuk hati kita: jika gunung boleh tunduk, mengapa hati manusia masih keras? Ibn Kathir menjelaskan bahawa perumpamaan ini dikemukakan supaya manusia lebih layak untuk khusyuk apabila mendengar Al-Qur’an. [Tafsir Ibn Kathir 59:21](#)

MUKJIZAT YANG KEKAL

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, No. 4981

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْمَقْبِرِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ « مَا مِنْ الْأَنْبِيَاءِ نَبِيٍّ إِلَّا أُعْطِيَ مَا مِثْلُهُ آمَنَ عَلَيْهِ الْبَشَرُ، وَإِنَّمَا كَانَ الَّذِي أُوتِيَتْ وَحْيًا أَوْحَاهُ اللَّهُ إِلَيَّ فَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَكْثَرَهُمْ تَابِعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, beliau berkata: Nabi ﷺ bersabda: “Tidak ada seorang nabi pun melainkan dia diberikan mukjizat yang dengannya manusia beriman. Dan sesungguhnya apa yang diberikan kepadaku ialah wahyu yang Allah wahyukan kepadaku. Maka aku berharap akulah yang paling ramai pengikutnya pada hari kiamat.”

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada [‘Abdullah bin Yusuf al-Tinnisi](#), daripada [al-Laith bin Sa’d](#), daripada [Sa’id bin Abi Sa’id al-Maqburi](#), daripada [bapanya, Kaisan al-Maqburi](#), daripada [Abu Hurairah رضى الله عنه](#).

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Fada’il al-Qur’an, Bab Bagaimana Wahyu Turun, Hadith No. 4981. Turut diriwayatkan oleh Muslim (152).

روايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب فضائل القرآن، حديث نومبور ٤٩٨١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur’an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: <https://sunnah.com/bukhari:4981>

Mukjizat para nabi terdahulu — tongkat Nabi Musa عَلَيْهِ السَّلَامُ, penyembuhan oleh Nabi ‘Isa عَلَيْهِ السَّلَامُ — berlaku pada zaman mereka dan berakhir bersama mereka. Mukjizat Rasulullah ﷺ ialah **wahyu yang dibaca**, dan ia kekal hingga hari kiamat. Setiap orang yang membuka mushaf hari ini sedang memegang mukjizat yang sama yang didengar oleh para sahabat.

Nota: Penemuan sains dikemukakan sebagai bukti keselarasan, bukan untuk “membuktikan” kebenaran Al-Qur’an. Kebenaran wahyu berdiri dengan sendirinya; sains hanya membantu kita merenung tanda-tanda kekuasaan Allah di alam dan dalam diri.

TURUN PADA MALAM KETETAPAN

SURAH AL-QADR 97:1-5

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ﴿١﴾

Sesungguhnya Kami telah menurunkan (Al-Quran) ini pada Malam Lailatul-Qadar

وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ﴿٢﴾

Dan apa jalannya engkau dapat mengetahui apa dia kebesaran Malam Lailatul-Qadar itu

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ﴿٣﴾

Malam Lailatul-Qadar lebih baik daripada seribu bulan

تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ أَمْرٍ ﴿٤﴾

Pada Malam itu, turun malaikat dan Jibril dengan izin Tuhan mereka, kerana membawa segala perkara (yang ditakdirkan berlakunya pada tahun yang berikut)

سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ﴿٥﴾

Sejahteralah Malam (yang berkat) itu hingga terbit fajar

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/97:1-5

Al-Qur'an diturunkan pada **Lailatul-Qadar** — malam yang namanya sendiri bermaksud malam ketetapan atau malam kemuliaan. Pada malam itu malaikat dan Jibril turun “**kerana membawa segala perkara (yang ditakdirkan berlakunya pada tahun yang berikut)**” (97:4). Maka sejak awal lagi, Kalam Allah dan takdir Allah bertemu pada satu malam — dan siri ini juga bermula dengan Kalam dan berakhir dengan *Epilog Tentang Takdir*.

Ibn Kathir menukilkan riwayat Ibn ‘Abbas رضى الله عنهما bahawa Al-Qur'an diturunkan sekali gus pada malam itu ke langit dunia, kemudian diturunkan kepada Rasulullah ﷺ secara beransur-ansur mengikut peristiwa. [Tafsir Ibn Kathir 97:1](#)

SURAH AL-ISRA' 17:106

وَقُرْءَانَ اِفْرَقْنَهٗ لِتَقْرَءُوْهُ عَلٰى النَّاسِ عَلٰى مُكْتٍ وَنَزَّلْنَهٗ تَنْزِيْلًا ۝۱۰۶

Dan Al-Quran itu Kami bahagi-bahagikan supaya engkau membacanya kepada manusia dengan lambat tenang; dan Kami menurunkannya beransur-ansur

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/17:106

SURAH AL-FURQAN 25:32

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْلَا نَزَّلَ عَلَيْهِ الْقُرْءَانُ جُمْلَةً وَّاحِدَةً كَذٰلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهٖ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَهٗ تَرْتِيْلًا ۝۳۲

Dan orang-orang yang kafir berkata: "Mengapa tidak diturunkan Al-Quran itu kepada Muhammad semuanya sekali (dengan sekaligus)?" Al-Quran diturunkan dengan cara (beransur-ansur) itu kerana Kami hendak menetapkan hatimu (wahai Muhammad) dengannya, dan Kami nyatakan bacaannya kepadamu dengan teratur satu persatu

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/25:32

Mengapa beransur-ansur? Allah sendiri menjawab: **“kerana Kami hendak menetapkan hatimu (wahai Muhammad) dengannya”** (25:32). Setiap ayat turun tepat pada masanya — ketika baginda dihina, ketika para sahabat diseksa, ketika umat memerlukan hukum. Al-Qur'an bukan buku yang dihafal sekali gus, tetapi teman yang menemani perjalanan hidup selangkah demi selangkah.

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 4998

حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ كَانَ يَعْزُضُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقُرْآنَ كُلَّ عَامٍ مَّرَّةً، فَعَرَضَ عَلَيْهِ مَرَّتَيْنِ فِي الْعَامِ الَّذِي قُبِضَ، وَكَانَ يَعْكِفُ كُلَّ عَامٍ عَشْرًا فَاعْتَكَفَ عِشْرِينَ فِي الْعَامِ الَّذِي قُبِضَ {فِيهِ}

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضي الله عنه, beliau berkata: **Al-Qur'an dibentangkan (oleh Jibril) kepada Nabi ﷺ setiap tahun sekali, lalu ia dibentangkan kepada baginda dua kali pada tahun baginda wafat.** Baginda juga beriktikaf sepuluh hari setiap tahun, lalu baginda beriktikaf dua puluh hari pada tahun baginda wafat.

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada [Khalid bin Yazid al-Asadi](#), daripada [Abu Bakr bin 'Ayyasy](#), daripada [Abu Hasin 'Uthman bin 'Asim](#), daripada [Abu Salih al-Samman](#), daripada [Abu Hurairah رضي الله عنه](#).

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Fada'il al-Qur'an, Bab Jibril Membentangkan Al-Qur'an Kepada Nabi ﷺ, Hadith No. 4998.

ريوایت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب فضائل القرآن، حديث نومبور ٤٩٩٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: <https://sunnah.com/bukhari:4998>

Setiap Ramadan, Jibril membentangkan Al-Qur'an bersama Rasulullah ﷺ. Pada tahun terakhir hayat baginda, pembentangan itu dilakukan dua kali. Inilah asas tradisi umat Islam mengkhatamkan Al-Qur'an dan bertadarus pada bulan Ramadan.

DIPELIHARA HINGGA AKHIR ZAMAN

SURAH AL-HIJR 15:9

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿٩﴾

Sesungguhnya Kami lah yang menurunkan Al-Quran, dan Kami lah yang memelihara dan menjaganya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/15:9

“Sesungguhnya Kami lah yang menurunkan Al-Quran, dan Kami lah yang memelihara dan menjaganya” (15:9). Allah tidak menyerahkan pemeliharaan Al-Qur’an kepada manusia semata-mata, tetapi mengambilnya sebagai janji-Nya sendiri. Allah memeliharanya melalui hafalan di dada jutaan hamba-Nya dan melalui tulisan mushaf yang sama di seluruh dunia. [Tafsir Ibn Kathir 15:9](#)

SURAH FUSSILAT 41:42

لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ ۖ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ﴿٤٢﴾

Yang tidak dapat didatangi sebarang kepalsuan dari mana-mana arah dan seginya; ia diturunkan dari Tuhan Yang Maha Bijaksana, lagi Maha Terpuji

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/41:42

SURAH AN-NISA’ 4:82

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ أَلْقُرْآنَ ۚ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِندِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ﴿٨٢﴾

Patutkah mereka (bersikap demikian), tidak mahu memikirkan isi Al-Quran? Kalaulah Al-Quran itu (datangnya) bukan dari sisi Allah, nescaya mereka akan dapati perselisihan yang banyak di dalamnya

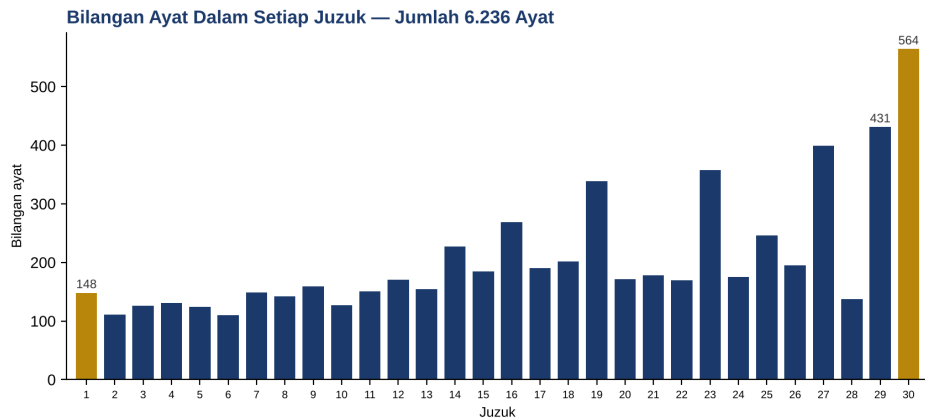
Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/4:82

Ayat 4:82 mengemukakan satu ujian yang terbuka kepada sesiapa sahaja: kitab yang diturunkan selama lebih dua puluh tahun, dalam pelbagai keadaan — perang dan damai, susah dan senang — tetapi tidak didapati di dalamnya **“perselisihan yang banyak”**.

TIGA PULUH JUZUK

Al-Qur’an mengandungi 114 surah dan 6,236 ayat. Untuk memudahkan bacaan, ia dibahagikan kepada **tiga puluh juzuk** yang hampir sama panjang dari segi halaman mushaf. Pembahagian ini bukan sebahagian daripada wahyu, tetapi susunan para ulama untuk membantu umat mengkhatamkan Al-

Qur'an — satu juzuk sehari dalam sebulan. Siri ini mengikut pembahagian yang sama: satu siri bagi setiap juzuk.



Dikira daripada teks Al-Qur'an (114 surah) mengikut sempadan juzuk mushaf Madinah. Juzuk 30 mempunyai ayat paling banyak kerana ayat-ayatnya pendek.

Rajah 2: Bilangan ayat dalam setiap juzuk, dikira daripada teks Al-Qur'an mengikut sempadan juzuk mushaf Madinah.

Juzuk yang sama panjang halamannya tidak semestinya sama bilangan ayatnya. Juzuk 1 mempunyai 148 ayat, manakala Juzuk 30 mempunyai 564 ayat kerana surah-surahnya pendek dan ayat-ayatnya ringkas.

UNTUK DITADABBUR, BUKAN SEKADAR DIBACA

SURAH SAD 38:29

كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿٢٩﴾

(Al-Quran ini) sebuah Kitab yang Kami turunkan kepadamu (dan umatmu wahai Muhammad), -Kitab yang banyak faedah-faedah dan manfaatnya, untuk mereka memahami dengan teliti kandungan ayat-ayatnya, dan untuk orang-orang yang berakal sempurna beringat mengambil iktibar

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/38:29

Tujuan Al-Qur'an diturunkan disebut dengan jelas: **“untuk mereka memahami dengan teliti kandungan ayat-ayatnya, dan untuk orang-orang yang berakal sempurna beringat mengambil iktibar”** (38:29). Perkataan Arab **tadabbur** bermaksud memikirkan hujung dan akibat sesuatu — membaca sambil bertanya: apakah yang Allah mahu daripadaku melalui ayat ini?

SURAH MUHAMMAD 47:24

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ﴿٢٤﴾

(Setelah diterangkan yang demikian) maka adakah mereka sengaja tidak berusaha memahami serta memikirkan isi Al-Quran? Atau telah ada di atas hati mereka kunci penutup (yang menghalangnya daripada menerima ajaran Al-Quran)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/47:24

Ayat 47:24 memberi amaran yang tajam: **“Atau telah ada di atas hati mereka kunci penutup”**? Hati yang tidak pernah mentadabbur Al-Qur'an berisiko terkunci. Namun Allah juga memujuk: **“Dan demi sesungguhnya! Kami telah mudahkan Al-Quran untuk menjadi peringatan dan pengajaran”** (54:17). Ayat ini diulang empat kali dalam Surah Al-Qamar.

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 5027

حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِهَالٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ أَخْبَرَنِي عُلْقَمَةُ بْنُ مَرْثَدٍ، سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ عُثْمَانَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ « خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلِمَهُ ». قَالَ وَأَقْرَأَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي إِمْرَةِ عُثْمَانَ حَتَّى كَانَ الْحَجَّاجُ، قَالَ وَذَلِكَ الَّذِي أَقْعَدَنِي مَقْعَدِي هَذَا.

TERJEMAHAN:

Daripada ‘Uthman رضى الله عنه, daripada Nabi ﷺ, baginda bersabda: **“Sebaik-baik kamu ialah orang yang mempelajari Al-Qur’an dan mengajarkannya.”** (Sa’d bin ‘Ubaidah) berkata: Abu ‘Abd al-Rahman (al-Sulami) mengajar Al-Qur’an sejak zaman pemerintahan ‘Uthman hingga zaman al-Hajjaj. Beliau berkata: “Dan hadith itulah yang mendudukan aku di tempat dudukku ini.”

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada [Hajjaj bin Minhal](#), daripada [Syu'bah bin al-Hajjaj](#), daripada [‘Alqamah bin Marthad](#), daripada [Sa’d bin ‘Ubaidah](#), daripada [Abu ‘Abd al-Rahman al-Sulami](#), daripada [‘Uthman bin ‘Affan](#) رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Fada’il al-Qur’an, Bab Sebaik-baik Kamu ialah Yang Mempelajari Al-Qur’an dan Mengajarkannya, Hadith No. 5027.

ريوایت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب فضائل القرآن، حديث نومبور ٥٠٢٧

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur’an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: <https://sunnah.com/bukhari:5027>

Abu ‘Abd al-Rahman al-Sulami, perawi hadith ini, mengajar Al-Qur’an sejak zaman ‘Uthman hingga zaman al-Hajjaj — puluhan tahun — kerana satu hadith ini. Belajar dan mengajar Al-Qur’an bukan tugas orang tertentu sahaja; setiap orang yang berkongsi satu ayat dengan keluarganya sedang menyertai golongan “sebaik-baik kamu”.

PENAWAR BAGI DADA

SURAH YUNUS 10:57

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَتْكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى
وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٧﴾

Wahai umat manusia! Sesungguhnya telah datang kepada kamu Al-Quran yang menjadi nasihat pengajaran dari Tuhan kamu, dan yang menjadi penawar bagi penyakit-penyakit batin yang ada di dalam dada kamu, dan juga menjadi hidayah petunjuk untuk keselamatan, serta membawa rahmat bagi orang-orang yang beriman

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/10:57

SURAH AL-ISRA' 17:82

وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْءَانِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا
خَسَارًا ﴿٨٢﴾

Dan Kami turunkan dengan beransur-ansur dari Al-Quran Aya-ayat Suci yang menjadi ubat penawar dan rahmat bagi orang-orang yang beriman kepadanya; dan (sebaliknya) Al-Quran tidak menambahkan orang-orang yang zalim (disebabkan keingkaran mereka) melainkan kerugian jua

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/17:82

Dua ayat ini menyebut Al-Qur'an sebagai **syifa'** — penawar. Ayat 10:57 menyebut empat sifat sekali gus: nasihat, **“penawar bagi penyakit-penyakit batin yang ada di dalam dada kamu”**, hidayah dan rahmat. Ulama menjelaskan bahawa penawar utama Al-Qur'an ialah untuk penyakit hati — syak, riak, dengki dan cinta dunia — sebelum penyakit jasad. [Tafsir Ibn Kathir 10:57](#)

PENEMUAN SAINS: BACAAN AL-QUR'AN DAN KEBIMBANGAN

Ghiasi dan Keramat (2018) menjalankan **ulasan sistematik** terhadap kajian tentang kesan mendengar bacaan Al-Qur'an ke atas kebimbangan (*anxiety*). Daripada 973 artikel yang ditemui, **28 kajian rawak terkawal dan kuasi-eksperimen** dipilih. Hampir semua kajian melaporkan **kesan positif** dalam mengurangkan kebimbangan; hanya satu kajian mendapati pengurangan yang tidak signifikan secara statistik. Para pengkaji juga menegaskan bahawa kajian rawak terkawal yang lebih kukuh masih diperlukan.

Satu kajian rawak terkawal oleh Maarof dan rakan-rakan (2022), termasuk penyelidik dari Malaysia, melibatkan pesakit Muslim selepas pembedahan laparoskopi pundi hempedu. Seramai **112 peserta** melengkapkan kajian. Kumpulan yang **mendengar bacaan Al-Qur'an** dalam tempoh pemulihan mencatatkan **skor kebimbangan yang lebih rendah, penggunaan ubat opioid yang berkurang dan tempoh di unit pemulihan yang lebih singkat** berbanding kumpulan kawalan.

Penemuan ini selari dengan sifat Al-Qur'an sebagai **"penawar bagi penyakit-penyakit batin yang ada di dalam dada kamu"** (10:57), walaupun penawar yang dimaksudkan oleh ayat itu jauh lebih luas daripada apa yang dapat diukur oleh mana-mana kajian.

RUJUKAN KAJIAN:

Ghiasi A & Keramat A (2018). The effect of listening to Holy Quran recitation on anxiety: a systematic review. Iranian Journal of Nursing and Midwifery Research 23(6):411–420. PubMed PMID 30386389. https://doi.org/10.4103/ijnmr.IJNMR_173_17

Maarof SR, Ahmad CA, Atkins L, et al. (2022). The effects of listening to the Qur'an in the postoperative management of the patients undergoing laparoscopic cholecystectomy in the day surgery unit. Journal of PeriAnesthesia Nursing 38(1):58–62. PubMed PMID 36085130. <https://doi.org/10.1016/j.jopan.2022.02.006>

Ayat 17:82 ditutup dengan peringatan: Al-Qur'an **"tidak menambahkan orang-orang yang zalim ... melainkan kerugian jua"**. Ubat yang sama memberi kesan berbeza bergantung pada siapa yang menerimanya; hati yang menolak tidak akan sembuh walaupun ubatnya di tangan.

KITAB YANG MENGANGKAT DARJAT

SURAH AL-ANBIYA' 21:10

لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابَ فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٠﴾

Sesungguhnya Kami telah menurunkan kepada kamu sebuah Kitab (Al-Quran) yang mengandung perkara yang menimbulkan sebutan baik dan kelebihan untuk kamu, maka mengapa kamu tidak memahaminya (dan bersyukur akan nikmat yang besar itu)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/21:10

“sebuah Kitab (Al-Quran) yang mengandung perkara yang menimbulkan sebutan baik dan kelebihan untuk kamu” (21:10). Bangsa Arab yang dahulunya tidak dikenali menjadi umat yang memimpin dunia kerana Kitab ini. Kemuliaan itu tidak terikat pada bangsa, tetapi pada hubungan dengan Al-Qur'an.

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 817A

وَحَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ وَائِلَةَ، أَنَّ نَافِعَ بْنَ عَبْدِ الْحَارِثِ، لَقِيَ عُمَرَ بَعْثَفَانَ وَكَانَ عُمَرُ يَسْتَعْمِلُهُ عَلَى مَكَّةَ فَقَالَ مَنْ اسْتَعْمَلْتَ عَلَى أَهْلِ الْوَادِي فَقَالَ ابْنُ أَبِي. قَالَ وَمَنْ ابْنُ أَبِي قَالَ مَوْلَى مِنْ مَوَالِينَا. قَالَ فَاسْتَخْلَفْتَ عَلَيْهِمْ مَوْلَى قَالَ إِنَّهُ قَارِئُ لِكِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِنَّهُ عَالِمٌ بِالْفَرَائِضِ. قَالَ عُمَرُ أَمَا إِنْ نَبِيكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ قَالَ «إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا وَيَضَعُ بِهِ الْآخَرِينَ».

TERJEMAHAN:

Daripada 'Amir bin Wathilah, bahawa Nafi' bin 'Abd al-Harith bertemu 'Umar di 'Usfan — 'Umar telah melantiknya sebagai gabenor Makkah. 'Umar bertanya: "Siapakah yang engkau lantik untuk memimpin penduduk lembah itu (Makkah)?" Dia menjawab: "Ibn Abza." 'Umar bertanya: "Siapa Ibn Abza?" Dia menjawab: "Seorang bekas hamba daripada hamba-hamba kami." 'Umar bertanya: "Engkau melantik seorang bekas hamba untuk memimpin mereka?" Dia menjawab: "Sesungguhnya dia seorang yang membaca Kitab Allah 'Azza wa Jalla, dan dia alim tentang ilmu faraid." 'Umar berkata: "Ketahuilah, sesungguhnya Nabi kamu ﷺ telah bersabda: **'Sesungguhnya Allah mengangkat dengan Kitab ini beberapa kaum, dan merendahkan dengannya kaum yang lain.'**"

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada [Zuhair bin Harb](#), daripada [Ya'qub bin Ibrahim](#), daripada [bapanya, Ibrahim bin Sa'd](#), daripada [Ibn Syihab al-Zuhri](#), daripada ['Amir bin Wathilah \(Abu al-Tufail\)](#), daripada ['Umar bin al-Khattab](#) رضي الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab Solat al-Musafirin, Bab Kelebihan Orang Yang Membaca dan Mengajarkan Al-Qur'an, Hadith No. 817a.

ريوایت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، کتاب صلاة المسافرين، حديث نومبور ٨١٧

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

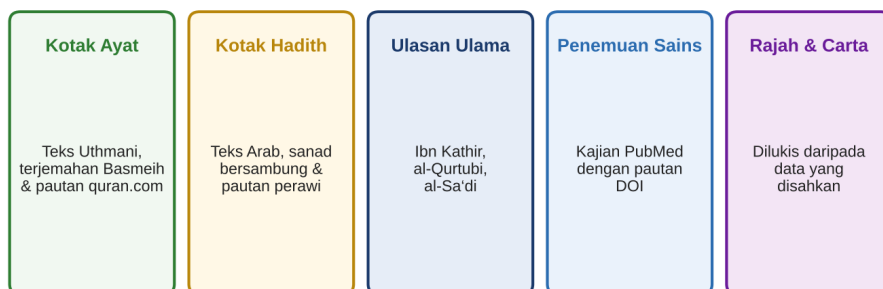
Sumber: <https://sunnah.com/muslim:817a>

'Umar رضى الله عنه mempersoalkan pelantikan seorang bekas hamba sebagai pemimpin Makkah. Tetapi apabila diberitahu bahawa Ibn Abza ialah seorang pembaca Al-Qur'an dan alim tentang faraid, 'Umar segera menerima — kerana Rasulullah ﷺ telah bersabda bahawa Allah mengangkat dengan Kitab ini beberapa kaum. Darjat di sisi Allah tidak diukur dengan keturunan, tetapi dengan Al-Qur'an yang dibawa dalam dada dan diamalkan dalam hidup.

CARA MEMBACA SIRI INI

Setiap eBook dalam siri *Di Bawah Naungan Kalam-Nya* disusun dengan lima unsur yang sama, supaya pembaca dapat mengikuti perjalanan dengan mudah dari satu juzuk ke juzuk yang lain.

Lima Unsur Dalam Setiap eBook Siri Ini



Al-Qur'an didahulukan; hadith menjelaskan; ulama menghuraikan; sains hanya bukti keselarasan.

Rajah 3: Lima unsur yang terdapat dalam setiap eBook siri ini.

Pertama: Kotak ayat. Setiap ayat dipaparkan dalam teks Uthmani bersama terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih dan pautan ke quran.com untuk didengar dan dirujuk. **Kedua: Kotak hadith.** Setiap hadith disertakan teks Arab dengan sanadnya, dan setiap perawi dipautkan ke halaman biodata mereka di sunnah.com, bersama darjat hadith.

Ketiga: Ulasan ulama muktabar, terutamanya Tafsir Ibn Kathir, dengan pautan ke tafsir.app. **Keempat: Penemuan sains** daripada kajian yang tersenarai di PubMed, dengan pautan DOI — dikemukakan sebagai bukti keselarasan, bukan untuk membuktikan Al-Qur'an. **Kelima: Rajah dan carta** yang dilukis daripada data yang telah disemak.

SURAH AN-NAHL 16:98

فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

(Oleh itu, apabila engkau membaca Al-Quran, maka hendaklah engkau terlebih dahulu) memohon perlindungan kepada Allah dari hasutan Syaitan yang kena rejam

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/16:98

Sebelum memulakan setiap siri, mulakan seperti yang diajar oleh Al-Qur'an sendiri: berindunglah kepada Allah daripada syaitan (16:98), bacalah dengan **tartil** (73:4), dan bacalah dengan hati yang bertanya — bukan sekadar mata yang melihat.

PROLOG: PERMULAAN SEBUAH PERJALANAN

Tiga puluh juzuk menanti di hadapan. Ada juzuk yang panjang ayatnya dan ada yang pendek; ada yang penuh hukum dan ada yang penuh kisah. Tetapi semuanya daripada sumber yang sama — Kalam Allah yang **“tidak dapat didatangi sebarang kepalsuan dari mana-mana arah dan seginya”** (41:42).

MEMBACA SEKADAR MEMBACA, DAN MEMBACA DI BAWAH NAUNGAN

MEMBACA SEKADAR MEMBACA	MEMBACA DI BAWAH NAUNGAN KALAM-NYA
Membaca untuk habis	Membaca untuk memahami dan mengambil iktibar (38:29)
Hati yang tertutup (47:24)	Hati yang khusyuk seperti gunung yang tunduk (59:21)
Membaca dengan tergesa-gesa	Membaca dengan tartil (73:4)
Al-Qur'an hanya untuk orang alim	Sebaik-baik kamu yang belajar dan mengajarkannya (Sahih al-Bukhari 5027)
Mencari ubat di tempat lain sahaja	Al-Qur'an penawar bagi dada (10:57)
Kemuliaan pada keturunan dan harta	Allah mengangkat dengan Kitab ini (Sahih Muslim 817)

KESIMPULAN

Siri ini bermula dengan *Tentang Menyerah* — kerana langkah pertama di bawah naungan Kalam Allah ialah menyerahkan diri kepada-Nya, sebagaimana Al-Fatihah mengajar kita berkata ***iiyyaka na'budu wa iiyyaka nasta'in***. Ia berakhir dengan *Tentang Akhir Yang Paling Getir*, lalu ditutup dengan *Epilog Tentang Takdir*. Di antara permulaan dan penghujung itu terbentang kehidupan seorang hamba.

Semoga Allah menjadikan Al-Qur'an naungan bagi kita di dunia, cahaya di dalam kubur, dan teman yang membela kita pada hari kiamat. Bukalah mushaf, bukalah hati, dan marilah kita mulakan perjalanan — ***bismillahir-rahmanir-rahim***.

RUJUKAN

AL-QUR'AN DAN TAFSIR

Al-Qur'an al-Karim, teks Uthmani dan terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. <https://quran.com>

Ibn Kathir, Tafsir al-Qur'an al-'Azim. <https://tafsir.app/ibn-katheer/97/1>

Al-Qurtubi, al-Jami' li Ahkam al-Qur'an. <https://tafsir.app/qurtubi/38/29>

'Abd al-Rahman al-Sa'di, Taisir al-Karim al-Rahman. <https://tafsir.app/saadi/2/2>

HADITH

Sahih al-Bukhari (Kitab Fada'il al-Qur'an) dan Sahih Muslim — teks Arab, sanad dan halaman perawi.

<https://sunnah.com>

Ibn Hajar al-'Asqalani, Fath al-Bari Syarh Sahih al-Bukhari; al-Nawawi, Syarh Sahih Muslim.

KAJIAN SAINS (PUBMED)

Ghiasi A & Keramat A (2018). The effect of listening to Holy Quran recitation on anxiety: a systematic review.

Iranian Journal of Nursing and Midwifery Research 23(6):411–420. PubMed PMID 30386389.

https://doi.org/10.4103/ijnmr.IJNMR_173_17

Maarof SR, Ahmad CA, Atkins L, et al. (2022). The effects of listening to the Qur'an in the postoperative management of the patients undergoing laparoscopic cholecystectomy in the day surgery unit. Journal of PeriAnesthesia Nursing 38(1):58–62. PubMed PMID 36085130. <https://doi.org/10.1016/j.jopan.2022.02.006>

SOKONGAN & SUMBANGAN

eBook ini diterbitkan **percuma sepenuhnya** untuk umat Islam dan **tidak sekali-kali untuk dijual**. Sumbangan amat dialu-alukan bagi membantu kos penyelidikan, hosting laman quranscience.my dan penerbitan eBook seterusnya — namun ia **tidak diwajibkan**. Semoga Allah menerima setiap sumbangan sebagai sedekah jariah.

SURAH AL-BAQARAH 2:261

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦١﴾

Bandangan (derma) orang-orang yang membelanjakan hartanya pada jalan Allah, ialah sama seperti sebiji benih yang tumbuh menerbitkan tujuh tangkai; tiap-tiap tangkai itu pula mengandungi seratus biji. Dan (ingatlah), Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Allah Maha Luas (rahmat) kurniaNya, lagi Meliputi ilmu pengetahuanNya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/2:261

SURAH SABA' 34:39

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٣٩﴾

Katakanlah (wahai Muhammad): "Sesungguhnya Tuhanku memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya di antara hamba-hambaNya, dan Ia juga yang menyempitkan baginya; dan apa sahaja yang kamu dermakan maka Allah akan menggantikannya; dan Dia lah jua sebaik-baik Pemberi rezeki

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/34:39

HADITH — SAHIH MUSLIM, No. 2588

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، جُرَّجٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنْ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ « مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, daripada Rasulullah ﷺ, baginda bersabda: “Sedekah tidak mengurangkan harta. Allah tidak menambah bagi seorang hamba yang memaafkan melainkan kemuliaan. Dan tidaklah seseorang merendah diri kerana Allah melainkan Allah mengangkat darjatnya.”

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada [Yahya bin Ayyub](#), [Qutaibah bin Sa'id](#) dan ['Ali bin Hujr](#), daripada [Isma'il bin Ja'far](#), daripada [al-'Ala' bin 'Abd al-Rahman](#), daripada bapanya ['Abd al-Rahman bin Ya'qub](#), daripada [Abu Hurairah رضى الله عنه](#).

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Birr wa al-Silah wa al-Adab, Bab Galakan Memaafkan dan Merendah Diri, Hadith No. 2588.

ريوایت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب البر والصلة، حديث نومبور ٢٥٨٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: <https://sunnah.com/muslim:2588>

HADITH — SAHIH MUSLIM, No. 1631

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ - وَابْنُ جُرَيْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ « إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةٍ إِلَّا مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: “Apabila seorang manusia meninggal dunia, terputuslah amalannya kecuali tiga perkara: sedekah jariah, ilmu yang dimanfaatkan, atau anak soleh yang mendoakannya.”

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada [Yahya bin Ayyub](#), [Qutaibah bin Sa'id](#) dan ['Ali bin Hujr](#), daripada [Isma'il bin Ja'far](#), daripada [al-'Ala' bin 'Abd al-Rahman](#), daripada bapanya ['Abd al-Rahman bin Ya'qub](#), daripada [Abu Hurairah رضى الله عنه](#).

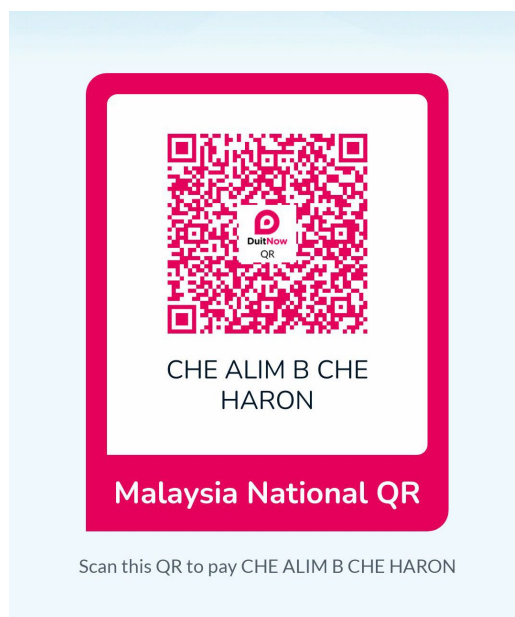
RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Wasiyyah, Bab Pahala yang Sampai kepada Manusia Selepas Kematian, Hadith No. 1631.

ريوایت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الوصية، حديث نومبور ١٦٣١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: <https://sunnah.com/muslim:1631>

JAZAKUMULLAHU KHAIRAN KATHIRA



Imbas QR di atas (DuitNow) untuk menyumbang.



Penyumbang antarabangsa: klik butang DERMA atau layari paypal.me/quranscience